

女中音別有韻味

其實，據我所知，柳影虹的嗓音宏亮，平日裡，說話有點兒「性感惹沙腔」，可是，一開腔唱歌，那股兒葦沙腔不見了，只剩下那嘹亮夠中氣的女中音，說高不高，說低不低，總是在那調域中罕有的女中音嗓子，別有一番韻味。

麗視也是真正常常鳥龍走寶的，好像她已是有多多年登台經驗的新架紅歌星，幸好，到了「天蠶變」，麗視也不執轡了，主題曲沒找她唱，可是，插曲卻少了她一支也不行。

雖然她僅唱了一支插曲却高興不得了。接着，她又告訴我，她唱的首首插曲，是寶麗金把她借過去主唱的。這是盧國沾撰詞，黎小田作曲的新作品。

但麗視偏偏不讓她另有演唱節目的機會，反之，看港視方面就不同，除非你真個唱不來，否則，一定還把你的歌聲大力地捧一把，連唱工馬馬虎虎的，也會給港視一股捧勁，嚇得非狠狠的惡補不可。



不能否認，上官靈鳳與徐楓的銀色天下，都是胡金銓捧出來的，曾經有人將他們兩人作出一比較，他們都是生性節儉，對辛苦賺來的錢，輕易不用分文，但上官靈鳳比徐楓更理智，所以她至今沒有嫁人，風聲雨聲，而徐楓已經結婚，却又遇上婚變，如果用迷信的說法，她們雖然事業得意，有名有利，但都有一個命——

上官靈鳳

上官靈鳳
甚好武功
龍門客棧
一炮而紅

出身於聯邦公司的上官靈鳳，自「龍門客棧」一片而紅後，她也並非徒負虛名之輩，她立即跟隨著著名的武林高手學功夫，而且還學過空手道與跆拳道，故此她在銀幕上的武打絕不是花拳繡腿，完全是真功夫，等閒的男子漢絕不是她的對手。

徐楓伴父
下週來港

暇習英文

港玩一週。恰巧過日已替父親申請好來港簽證，而且本月廿六日便滿期，但一直遲遲不開工，無法拍空件父而來。

△徐杰應嘉禾之邀，來港拍攝「金劍俠」，本來港拍在彌敦酒店，但嘉禾最近將陸續策

了不少女星來港拍特別向洪金寶起見，另外嘉禾新起的樓宇為宿舍之用，拍來女孩子居住。

時間上，徐杰趁的空閒，動點念頭，免因拍片而放棄了的功績。

（愛嘉）

視聽之娛

胡鶴洲
KEN WU
住宅：420-1851

王震漢
THOMAS WONG
住宅：254-2567

林沾
JIMMIE LUM
住宅：374-1593

何仲生
JOHNSON HO
85-5593

七月分新盤

▲京士威大街著名「威記」粥，粉，麵，飯，唐餐館，六十餘座位，有烈酒牌。人力缺乏，刺價平賣，機會莫失。

▲東區三十一街近域多利街，二十年新，一廳三睡房，士德古高土庫，間好一房，近巴士學校，僅取價六萬九千。

▲東區新屋，千七平方呎，兩睡四睡房，非沙五十二街，十二萬五千，歡迎舊屋相換，免費估價。

▲華埠著名粥、粉、麵、飯，小食飯店，日營逾千，生意平實，租批可以商量，五萬五有商量。

▲界街近二十二街，廿餘年，實淨屋

屋，一廳三房，土庫完成，硬木地板，七萬二千五，試還價。

▲東本那比，家庭式果舖，生意連實業，前舖後居，地大50X146，一廳三睡房，有得住，兼有生意做，七萬餘，抵過買間屋。

東區近CHAMPAIGN HE-

IGTIS 高尚住宅區，兩層華洋房，合計二千餘平方呎，室外泳池，十四萬另五千。

▲ 喜士定街近乃母街并結生意，日營七百，僅三萬九。

▲ 百老匯大街，上下存屋，連土庫共三層，柏文區，七萬八。

▲昨往舖位，千餘間，全部翻新，冷氣設備，適合各行業。

▲京士威旺街，卅餘座位咖啡濕，萬餘人交易。

▲有商業樓宇，柏文十組至五十組，新舊洋樓，餐室果舖生意連實業等等盤口，限於篇幅，恕不詳列，歡迎電詢。

▲房屋·地皮

尺辣雙車房，實六萬元。
 廚浴具備價五萬二千元。
 近乃磨一房廳柏文，環境雅
 觀，巴士直達華埠，二千元
 首期價二萬八千元。
 土庫全部完成，

西區八街柏文十一組保養如新入息好取價廿五萬元
十二街夾繩街廿五組柏文又新如觀地下停車間價五十二萬。

高級住宅區廿一伙豪華柏文，入息五萬餘，只付十萬可成交租客常滿又，當然。

四區十二萬則比租文第廿六組，同年租滿抵開價十五萬。

一伙豪華商業大廈三層高，特平六十六萬。

唐人街巨型大酒店連飲酒大堂二百餘座位，舖位六個，挑戰性投資，價一百二十拾五萬。

非沙近一，四舖六柏文，辣七十五萬。

一五十二萬，價廿五萬。

區區京士威六年新商業樓，兩舖兩寫字間，空

▲生意餐館孖結果餡

京士威餐館兩間，好過打工，適合夫婦經營，修理十萬出讓，歡迎詢問。市心BENZUA街九十五座位唐餐館，設備齊全，有酒牌，售五萬。

一、白老座位於咖啡室，日營三百元價萬三千元。
二、離街角咖啡店，生意日常一百元，舖後四座屋，連家庭經濟房，五年批租，租五百元。
三、連家庭經濟房，五年批租，租五百元。
四、京士威夾乃路禮物店，開價二萬四。

東主自留，做十五萬。

拿比工業餐館，卅八座位，有停車場，生意日營約四百，價六萬。
拿比士威大街餐館，架撐齊備，有烈酒，生意日營約四百，價六萬。

住屋出賣

約廿五年屋兩睡房，全成土庫廚廁備，卅三乘百廿二地段，取價六萬二千。
電話 435-7411 林伯奎

廿五街非沙街，取價四萬九千五。這屋非看不可，光猛廚房兩廁高土庫最合新家庭用。
四十五夾夫林明街，兩睡房近購物中心新鋸窗門，完成土庫，低價。
以上住屋詢問詳情請電電話

簡啓榮 420-5265 DON GUNN

▲政府路區靚屋，上下層共超過三千平方呎，樓上三睡房，樓下已完成，有休息室，遊戲室書房，睡房，廁所等近學校，公園網球場。詳情請電
MARY PETERS 420-1276
OR 873-3474

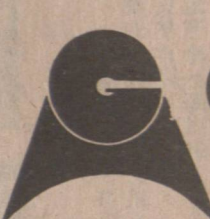
生意出賣

▲餐館出讓，寬大，座位一百五十五，另咖啡室座位四十，位於市中心寫字樓大廈，每月生意二萬多，一流裝修，適宜做音樂酒吧餐館，為不可多得的理想地方開價十六萬五千元詳情請電
ALFRED LIM林伯奎 435-7411

HENRY SIU 蕭漢達 325-2027

▲餐館康樂，中西餐設備齊全，裝置美觀，附近為寫字樓，旅館，跳舞廳，在馬寶區MALL RPOLE SHOPPING MALL
商場，多停車位，批約五年又五年，七十餘座位，大有發展機會，叫價七萬二千餘元。
詳情請電ALFRED LIM林伯奎
435-7411

▲餐館出讓，此利培基路GUILDFORD TOWN CENTRE AREA區附近柏文區及住宅區，有完善大餐廳設備齊全，營業時間展前途好，暫時每年有三十餘萬元生意，仍有發，叫價十五萬九千元詳請電
DON GUNN簡啓榮 420-5265 或 435-7411



G. M. PRINTING LTD.

713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3

PHONE (604) 254-4442 經理人·楊沛銘

* BOOKLETS, MANUALS

* BROCHURES, FOLDERS

* LETTERHEADS

* BUSINESS FORMS, CARDS

* TICKETS, FLYERS

* MENUS, CHEQUES

* NCR FORMS,

★ 精印各種中西文件

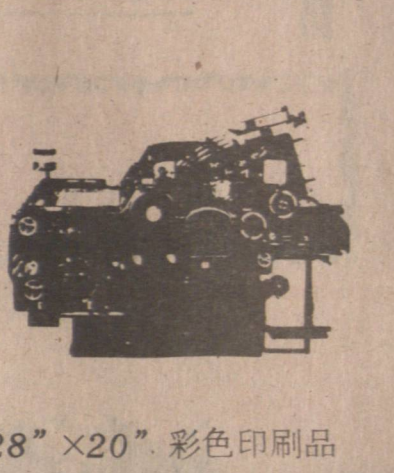
★ 七彩餐牌外賣餐紙

★ 聖誕年咭通勝日曆

★ 名片信封信紙單據

★ 喜帖壽帖圖章膠印

★ 傳單書畫報刊雜誌



最近購進全新德國先進印刷機械精印 28" X 20" 彩色印刷品

為促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜。

住家 324-5166 或 687-7711 PAGE 7757 唐大維 WAYNETONG 	聯合實業 UNITED REALTY 公司電話 736-3831	 鄭惠照 EDDY CHENG 住宅 736-1545
代理地產 生意買賣 免費估價		
物業，收月租四百餘元。 ▲石屎建築，商業地，多車位，面積寬敞，用氣新齊，年做十四萬多，取價十三萬元，首期祇五萬元，包括隔鄰快餐館物業。	▲美觀佳屋出讓，近緬街四十街，交通方便，白人業主，全新裝修，五萬八。 ▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段，大客廳大廚房，環境好，六萬五。 ▲雲東柏文數間，皆二萬餘，平過交租 ▲新型高尚波樓生意出讓，位置入息佳，管理易，沒有存貨問題，獨資經營管理佳，三萬餘。 ▲NEW WESTMINSTER 菜舖生意，一萬八千讓，前舖後兩睡房一客廳一對個半間，宜個人經營兼住家 ▲SURREY 坊某舖生意物業出售，	▲西溫哥華豪華七年新屋，五睡房及泳池，風景怡人，祇售廿餘萬。 ▲東區十九年新，三房另土庫完成，祇售六萬餘元。 ▲西區旺舖兩間，另樓上住宅，全部租出，祇售廿一萬。 ▲烈治民 WOODWARD 購物中心，有快餐生意出讓，有長租約祇需四萬元

馮

沾

(Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103

公司電話：736-3831

(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

一房屋！

- ▲一年新五房屋，土庫完成，兩廚房，三套浴室，建築商自用屋。
- ▲近唐人埠三房土庫完成，四萬九。
- ▲東區靚新屋多間，由八萬至九萬多。
- ▲五十三街夾細街兩房土庫完成。
- ▲貴冑軒屋，每層三房一廳，一千二百呎。

▲1236 E. 8TH AVE. 三
 房兩層六萬多。

▲376 E. 6TH AVE. 以
 住兩家人大屋。五萬九。

商業樓一柏文樓一生意

▲六年新八組柏文及兩舖位二十三萬九
 ▲舖街兩舖位近55街，最適合做生意
 用十二萬多。

▲一大舖位及四組柏文二十四萬。

▲十二年磚樓，酒房租客，十七萬。

▲4555舖街，三層大樓，二十六萬

▲咖啡店及書業，十三萬九。

▲四組柏文，位於細街，十二萬六。

▲十組柏文近醫院地區，二十四萬。

▲四組柏文近域多利街，十二萬。

▲十組柏文文展覽會，二十二萬九。

▲西區三十七組柏文(CHI RISE)
 一百二十萬。

▲西區商場三十二座位，二萬一。

▲西區大街士多生意近柏文，舖位住家
 一萬六千五。

▲西區豐廊生意，抵買一萬元。

▲西區修理鋪錶及金行，二萬二千。

▲西區商業地王，八十九萬。

▲京士威商業地，二十五萬。

▲二埠士多生意及實業有得住十四萬五

▲唐人埠雜貨肉舖，日做一千，六萬五

▲北寧獨市果菜肉舖，五萬五。

▲四年新雙邊仔屋，十四萬，近域多利